

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 620 du 27 décembre 2016,

Decreto 27 dicembre 2016, n. 620.

portant autorisation d'attribuer la dénomination « Salle Chanoine Joseph Bréan » à la salle des réunions de la Présidence du Gouvernement régional, aux termes de l'art. 1<sup>er</sup> quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Salle Chanoine Joseph Bréan" alla sala riunioni della Presidenza della Giunta regionale, ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 199

pag. 199

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLITICHE DEL LAVORO

##### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Provvedimento dirigenziale 23 dicembre 2016, n. 6724

Acte du dirigeant n° 6724 du 23 décembre 2016,

Parziale rettifica del provvedimento dirigenziale n. 5047/2016 concernente il rilascio dell'autorizzazione unica all'Impresa "Centrale Elettrica Arpisson S.r.l." di POLLEIN per la costruzione e l'esercizio dell'impianto idroelettrico sul torrente Arpisson in Comune di POLLEIN, e centrale di produzione in loc. Chenoz del comune medesimo.

portant modification de l'acte du dirigeant n° 5047 du 28 octobre 2016 concernant la délivrance de l'autorisation unique à Centrale Elettrica Arpisson srl de POLLEIN en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de l'Arpisson pour alimenter la centrale de production située à Chenoz, dans la commune de POLLEIN.

pag. 199

page 199

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

#### DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

##### GIUNTA REGIONALE

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 16 dicembre 2016, n. 1733.

Délibération n° 1733 du 16 décembre 2016,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016 per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

pag. 201

page 201

Deliberazione 16 dicembre 2016 n. 1754

Délibération n° 1754 du 16 décembre 2016,

Proroga fino al 31 marzo 2017 dell'accreditamento della struttura socio-sanitaria sita in comune di AOSTA,

portant prorogation, jusqu'au 31 mars 2017, de l'accréditation délivrée par la délibération du Gouvernement régio-

destinata a nucleo residenziale Alzheimer (10 posti), nucleo U.A.P. (12 posti) e R.S.A. (8 posti), rilasciato con deliberazione della Giunta regionale n. 3063 in data 16 dicembre 2011 all'A.P.S. "Casa di riposo J.B. Festaz" di AOSTA, ai sensi della Dgr. 52/2010.

pag. 221

**Deliberazione 23 dicembre 2016, n. 1776.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione per il triennio 2016/2018.

pag. 222

**Deliberazione 23 dicembre 2016, n. 1777.**

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.

pag. 224

**Deliberazione 23 dicembre 2016, n. 1778.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016 per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 227

**Deliberazione 30 dicembre 2016, n. 1825.**

Approvazione della disciplina dei procedimenti per la concessione di trattamenti di mobilità in deroga, ai sensi dell'art 44, comma 6-bis del d.lgs. 148/2015 e dell'accordo quadro regionale con le parti sociali, sottoscritto in data 20 dicembre 2016

pag. 230

## AVVISI E COMUNICATI

### CONSIGLIO REGIONALE

Regolamento per la disciplina della concessione di patrocini e compartecipazioni economiche.

pag. 232

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

nal n° 3063 du 16 décembre 2011 à la structure socio-sanitaire qui accueille, à Aoste, un centre d'hébergement pour dix personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, une unité d'assistance prolongée (UAP) pour douze personnes et une résidence sanitaire d'assistance (RSA) pour huit personnes et qui est gérée par APSP Casa di riposo J.-B. Festaz d'AOSTE, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 52 du 15 janvier 2010.

page 221

**Délibération n° 1776 du 23 décembre 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

page 222

**Délibération n° 1777 du 23 décembre 2016,**

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2016/2018 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse.

page 224

**Délibération n° 1778 du 23 décembre 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 227

**Délibération n° 1825 du 30 décembre 2016,**

portant approbation des procédures d'octroi de l'indemnité de mobilité par dérogation, aux termes du sixième alinéa bis de l'art. 44 du décret législatif n° 148 du 14 septembre 2015 et de l'accord-cadre régional signé avec les partenaires sociaux le 20 décembre 2016.

page 230

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### CONSEIL RÉGIONAL

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Comune di COGNE. Statuto.**  
pag. 239

**Comune di ISSIME. Deliberazione 27 dicembre 2016, n. 35.**

**Approvazione di variante non sostanziale al PRG per i lavori di costruzione di un tratto di marciapiede lungo la s.r. 44 della Valle del Lys, in località Champriond.**  
pag. 275

**Comune di JOVENÇAN. Deliberazione 19 dicembre 2016, n. 43.**

**Sdemanializzazione parcheggio comunale sito in hameau Rotin.**  
pag. 275

**Commune de COGNE. Statuts,**  
page 239

**Commune d'ISSIME. Délibération n° 35 du 27 décembre 2016,**

**portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général relative à la réalisation d'un tronçon de trottoir le long de la route régionale n° 44 de la vallée du Lys, à Champriond.**  
page 275

**Commune de JOVENÇAN. Délibération n° 43 du 19 décembre 2016,**

**portant désaffectation d'un parc de stationnement communal situé au hameau de Rotin.**  
page 275